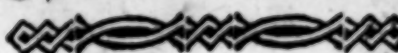
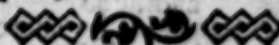



**E**ditio Roberti Whitintoni  
Lichfeldiēsis grammatices ma-  
gistri et protouatis Anglie i flo-  
rentissima Oxoniensi academia  
Laureati. 

**D**eclicationes noīm tā latinoꝝum q̃  
grecoꝝum patronymicoꝝum et barbaroꝝum e  
Prisciano Sipōtino Sulpitio & ascen-  
sio amussatim collecte cū cōmentariolo  
interliniari et dictionū interpꝛetatiūcu-  
lis. In quibus nūeroſe digereḁis adeo  
ſeruatur mediārū ſyllabarū productio  
et abbreviatio vt ſtudioſe eas legenti et  
quantitatem et accentum mediārū ſyl-  
labarū in nominibus ſaltem cogno-  
ſcere: vel parua pꝛeceptoris dilucidatio  
ne haud erit difficile. 



**De prima declinatione**  
**Incipiunt declinationes noim.**

**De ntō si  
glari pri  
me decli  
nationis.**

<sup>anchise & veneri fili⁹ capio filius q̄ fingit elegātia carmina.  
 as/vt eneas eo/vt anchises a/vt poeta am/vt abrahā.</sup>  
**Ecce tus as es a : simul am dat flexio prima.**  
<sup>vt huius aeneae huius aeneae  
 musae musae</sup>

**De gtō et  
dtō singu  
laribus.  
et ntō et  
vocatiuo  
pluralib⁹**

**Ne dat diphthōgo genitiuus sicq; datiuus**  
<sup>hi poetae o poetae</sup>  
**Singularis sic pluralis primus quoq; quintus**  
<sup>vt hui⁹ familiae i. et iā. ut iuda aulai pro aulae  
 familiao pictai proprietate.</sup>

**Olim rectus in a genito dedit as simul ai**  
<sup>vt hic iudas/huius inde vel iuda. W. t.</sup>  
**Ex iudas iuda aut iudae dat pagina sacra**  
<sup>vt hic adā/huius adā/huius adā. re.</sup>  
**Barbara in am propria aut a recto non variantur.**  
<sup>vt huius adae huius adae</sup>

**De actō  
singulari**

**Aut ae duntaxat genito dant atq; datiuo**  
<sup>vt huius poetam hanc musam i. et iā. ut iuda.</sup>  
**Finis in am quartus: sed et an dant propria greca**  
<sup>vt hunc aeneam vel aenean vt hanc egina vel eginan vt anchisam vel anchisen.</sup>

**De bctō &  
ablō.**

<sup>vt a. g. a. v. g. o. vt o poeta. ab hoc poeta. vt hic anchises.</sup>  
**Quorum rectus in es vel in a facies et ab es en.**  
**Quintus in a et sextus sed greci sextus in es dat**  
<sup>anchise ab o. hoc anchise olim et iā ma anchise qd olim anchisa  
 vt o. in ntō dicebant vt docet Quintilianus</sup>

**De geni  
tiuo plali**

**Quinto et sexto quibus a tribuere vetusti.**  
<sup>vt hoi⁹ poetarū harū musarū.</sup>  
**Pluralis genitus (nisi spncopā sit) facit arum**  
<sup>grauigenē greci sunt. dardanidae troiani dicti a dardano electri filio.  
 vt grauigenū grauigenarū. dardanidū dardanidarū.</sup>

**De dtō et  
ablatiuo.**

**Que fit de ductis solum vel compositiuis**  
<sup>vt his poetis ab his poetis.</sup>  
**Exit in is ternus sextusq; sed excipe quedam**  
<sup>a foule a goddes. a dogh. a mule a mare. a dogh.  
 vt antinabus deabus filiabus mulabus equab⁹ narab⁹.</sup>  
**Que abus dat anima & dea filia mula equa nata.**

# Nominum.

an affe .i. a elady .i. a a fre woman. a feruynge woman  
.i. a .i. a .i. a .i. a

Adde alinas dominas & libertas famulasq;

vt ambabus/duabus.

feminq; generis his coniungas ambo duoq;

vt hos poetas/has musas.

Plurali quarto as dat declinatio prima.

De actō.

## De secunda declinatione.

.i. scōa declinatio.

§ In glari recto flexus tenet octo secundus

er/vt caper:ir/vt virum/vt templū:ur/vt satur:us vt virgilius.

cinitas troie. appositū sine adiectiuo insula itroada. pfusio elemētor

on/vt ilion epitheton. eus/vt tydeus/orphēus. os vt leibos chaos

fines diuersos er ir um bel ur us bel on eus os

vt dñs dñi/templū tēplū/ilion ilis/leibos leibi/chaos chal. vt ilion

I genito facies ex us simul um bel on osq;

vt satur saturi. vir viri/acuir leniri caper capu/miger nigri.

Ex ur uri formes ir iri sed ab er facies ri.

tendre fortunate

vt tener teneri. prosper prosperi. miser miseri.

Er fit eri quotiens n sp bel s preit illi

minister q dñs gerit arma q arma fert.

vt armiger armigeri armifer armiferi pueri

Sic formāt et in er gero bel fero nata puerq;

hoc est sige cortice & volumē qd in

alijs sfigtionibus liberi facit.

presbyteri .i. libi .i. deū vini a gentylman

Presbyterq; liber signans bacchum ingenuū be

qui abutitur

rouge vtore aliena torne. a fader in lawe.

asper adulteri laceri foci

Asper adulter item lacer et focer attamen asper

populus in hispania

a ceptis gallis origi-

nem trahens

fluit in hispania q & hybern<sup>o</sup> &c.

hyber etiā ppls vltra armaniam

quidā grāmatici .i. celtiber

Cum propriū est aspi cū nato & hyber dat hyberi

vulcano Iouis faber

q; dat a f. ut mulciberi vel mulciberis vt dextri vel dexteri

Mulcibet ex er eri bel eris tri dexter eri be.

vates calliope & apollinis.

vt hic orpheus/hui<sup>o</sup> orphēi/vel orpheo/vel orpheos.

Ex eus prebet ei bel eo/vel eos genitiuus

A.ij.

De ntō  
singulari  
scde decli  
nationis.

De gtō.

plō hispani  
frim



## De secunda declinatione

vt virgili; virgilio. t. pli tēplo.

**De dtō et abltō.** **O** terno et sexto facies ex i genitiuo.

vt orpheus/orphi. s. vt orphes/orphi.

**Ex us in terno: sed ab es / vt Seruius inquit**

tydeus est oenei filius  
vt hunc tydeū vel tydea.

**De actō**

**Finit in um quartus: sed in eus dat tū vel a greca.**

vt tydeon. lesbos lesbos.  
in lydia flumius aureis arenis  
pactolus pactolon.

**Interdūq; per on iormant velut on / vel os usq;**

hic magister magister

vt

hec glicerium

glicerium

**De bctō**

**Rectus in um vel i er similē reddit sibi quintū**

vt o priamus/o priame.

**Us mutabis in e quinto / tamen hec e vel us dant.**

<small>vilior: ppli</small>	<small>latū t. pñi:</small>	<small>multitudo ē</small>
<small>para t mul-</small>	<small>dū mare vel</small>	<small>arbor: vel</small>
<small>titudo</small>	<small>latitudo mar</small>	<small>multitudo</small>
<small>vt o vulgus</small>	<small>o pelagus</small>	<small>o populus</small>
<small>et o vulge</small>	<small>o pelage</small>	<small>o popule</small>
		<small>o flumie</small>
		<small>o flumius</small>
		<small>o chorū</small>
		<small>o agnū</small>
		<small>o agne</small>

**Vulgus cū pelag<sup>9</sup> populus fluiuis thōriū agnus**

est sylus incedna. i. q. incidi propter religionē seu potius superstitionem non poterat.

vt o deus

o lucus a prolo

**Hec deus et lucus quintū recto similem dant**

vt hic filius/o fili.

vt o filie.

**Filius o fili: quod in e flexere vetusti**

romani principis nomen

vt hic pompeius/o pompei. hic virgilius/o virgili.

**His vel ius formāt i (dempto us) propria cuncta**

<small>filius lart; regis</small>	<small>trolani sacerdotis</small>	<small>filius oenei regis</small>
<small>thebani et iocasti nomen</small>		<small>italie vel caldonie</small>
<small>vt oedipus/oedipi</small>	<small>panthus pāthu</small>	<small>vir fortissimus</small>
		<small>tydeus/tydeu.</small>

**Ud dant us simul eus dempto grecula quedā**

vt filios/et alie.

**Greci per os quedam quinto dant os simul eq;**

**De noib<sup>9</sup>**

**neutri ge neris**

**De ntō et**

**bctō pla**

**libus.**

vt ntō hoc

templum

actō hoc

templum

vtō o

templum

munus

munus

munus

**Neutrum dat similes rectū quartū quoq; quintū**

vt in plurali ntō hec templa/munera. actō hec tēpla/munera. vocatiuo o templā munera.

**Cuiusuis flexus hos et pluralis in a dat**

vt huius domini

in plali hi dñi

o dñi

**Primus pluralis quintusq; dat i genitiuus**



## **Nominum.**

vt in plurali ambo duo

vocatio ambo duo

**Ambo duo** quando sunt neutra aut mascula dant o

vt horum dhorum/hor templorum.

liberorum

**Quum dant** ~~generis~~ (facit uin sed spicopa sepe ~~ganto~~ **De gto.**

vt deum vel deorum nummū vel nummipium.

**Nominibus primum generis vel compositiuis**

mille nummū & mille denariū: non mille nam miorū: & mille denariōū: triū virū  
non triū viroū vt docet varro

**Nominibus numeri propter be sonū meliore**

vt his templis/ab his templis.

vt ambobus/duobus.

**Is terno et sexto dant ambo duo tamen obus**

vt hos dños/hos platanos.

**Sunt in os quartus neutro tamen ambo duo dic**

## **De tertia declinatione.**

.i. terminaciones. .i. tertia declinatio

**S**ingulari recto fines dat flexio terna

**Sexaginta docet velut he voces comitantes**

**Dento**

**singulari**

**tertie de**

**clinatio**

**nis.**

**Dogmacubile latro dauid bogud**

**Atq; thral fel sol vigil exul pan quocq; delphin.**

**acs & pes mus laus arabs plebs scoblsq; calibs v;bs**

**Demio splen far bet fur marty; lis honoz os mas.**

**In aeo longam vt aeo (bras or money). in es cor. vt pes (a fore). in ue; vt mus (a**

**mouse). in aus; vt laus (prays or comendacyn). in abs; vt arabs (a man or a wo-**

**man of arabye). in ebs; vt plebs (the comyn people). in obs; vt scobs (sawe dust).**

**in ibs; vt calibs (stele). in vibs; vt vibs (a towne)**

**acs & pes mus laus arabs plebs scoblsq; calibs v;bs**

**Demio splen far bet fur marty; lis honoz os mas.**

**In aeo longam vt aeo (bras or money). in es cor. vt pes (a fore). in ue; vt mus (a**

**mouse). in aus; vt laus (prays or comendacyn). in abs; vt arabs (a man or a wo-**

**man of arabye). in ebs; vt plebs (the comyn people). in obs; vt scobs (sawe dust).**

**in ibs; vt calibs (stele). in vibs; vt vibs (a towne)**

**acs & pes mus laus arabs plebs scoblsq; calibs v;bs**

**Demio splen far bet fur marty; lis honoz os mas.**

**In aeo longam vt aeo (bras or money). in es cor. vt pes (a fore). in ue; vt mus (a**

**mouse). in aus; vt laus (prays or comendacyn). in abs; vt arabs (a man or a wo-**

**man of arabye). in ebs; vt plebs (the comyn people). in obs; vt scobs (sawe dust).**

**in ibs; vt calibs (stele). in vibs; vt vibs (a towne)**

**acs & pes mus laus arabs plebs scoblsq; calibs v;bs**

**Demio splen far bet fur marty; lis honoz os mas.**

## De tertia declinatione

in ir: vt stir (palus inferni). in or: vt vor (a voyce). in ur: vt lux (lyght or a daye) in  
alr: vt falx (a sythe or hooke) ferrum curuum. in anr: vt lanx (a brode platter or a  
charger) in unr: vt cōiunx (a husbande or a wyfe) in ar: vt arx (a castyll or a pyle).  
in aur: vt faur (the holder vnder the chynne). in ar: vt capax (receyvinge). in er:  
vt ler (lawe).

**Stir bor lux falx lanx cōiunx arx faur capax lex**

quoduis opus poete canda vastis ilongus prociis brastionis  
vt poema poematis sympa symatis

A.

**A curtum terne (tis sumpta) facit genitium**

vt hec vel hoc poema poeme.

**Sed prime in mozem quondā veteres ea greca**

vt hoc poemata poetata.

**Flexerunt vel (tum coniuncto) moze secunde**

ornamentum collis.

vt hoc monile monilis.

an on pon picini? etiā hec cepe cepe.

E.

**E curtum mutabis in is cepe mutariatum**

vt hec penelope/penelopes vxor vxoris. hec rethouice/rethouices.

**E longum sed in es grecam seruat sibi formant**

aeris dea

caupona taberna est: mulier escaletor poculo: orisq: veditor.

vt imo iunonis caupo cauponis vt brito britonis (ex gallica gēte hō)

**Ex o fac onis: breuiat gentile frequens o**

**Finita in do go: si feminei generis sunt**

vt dulcedo dulcedinis. fuligo fuliginis.

D.

**Obvertunt in inis: sic flecte mascula cardo.**

a margēt or de amo an or the whyte

deus qui?

a byncke ris

der.

wynde

phēb? or

**Margo cupido ordo: sic turbo bētus apollo**

a vyrgyn. a man or a womā. no body. flesshe.

**Virgo honio cū nemo caro carnis: at hec tñ enis?**

Ami? dper ty: vxor vxoris

berim fluit

martis

vt anien anienis. nerien nerienis

**Dant anio nerio/ quorū in en rectus dedit olim**

i. cōiunctio.

circalocutio. i. t. a. t. a. t. a.

**Compago ambago formāt in inis genitium.**

vt compages compagis. ambages ambagis.

**Sed que ges recto donāt genito faciunt gis**

interpretatur virago: nomē est regine bels filie puella licaonis filia

vt dido didonis: grece didoos vel didus.

Calisto etiā calistonis

calistoos vel calistus

vt alecto/qui? alectus. vna furiarū infernaliū: nec habet alias voces q̄ ntrū

**Grecā per o longum dant onis: os usq: aliquādo.**

mylke

a harynge.

Ac. Ec.

**Lac format lactis: simul allecis facit allec.**

## Nominum.

vt hic dauid/hulus dauidis. vel dauid indeclinabile.

**David dauidis dauid simul inuariatum**

**Id.**

**Pagina sacra dabit quandoq; bogud bogudis dat**

ony hynges that hath lyfe      dux carthaginiensium      salt or wysdome  
vt animal/animalis      vt hanibal/hanibalis.      sal/salis

**Alis ab al neutro formes al mas sed alis dat**

**Al.**

vt gabriel gabrielis      hony      the galle

**Ex el fac elis mellis mei fel quoq; fellis.**

**El.**

propiu viri: interpretatur vir vidēs deū.

vt hic israel indeclinabile: et interdū hic israel israelis.

**Israel haud varies quandoq; at abel facit elis.**

a watchman or woman. nomē magistrat⁹      the some.  
vt vigil/vigilis      consul cōsulis      sol solis.

**Ex il ulis formes ul ulis: tamen ol facit olis**

**Il/ul/ol.**

mollis lasciuus et inutilis

**Nil nihil et neq; sunt semper inuariata**

celi ⁊ velle fili⁹/ponitur ⁊ p sole.      neptuni fili⁹: de ⁊ phorcus ⁊ phorcis  
vt titan ⁊ titanis/ vel titanos      phorcin phorcinis vel phorcinos

**Anis facit ex an/ in inis que simul os dant**

**An. In.**

sacerdos appellatiu⁹.      imperiū potestasq; dei deusq; ipse  
vt flamen flaminis      numen numinis

**Ex en in inis facies: formabunt hec tamen enis**

**En.**

therex of the splene ⁊ mā/      therexnes of puella marina      idem q; the backe.      a beest the mylte      the backe      postrema pars piscis.      splen

**Ben splen atq; rien syren coniunge lienq;**

actoli fili⁹ ⁊ alr⁹ sisyphi      propriū nomē viri      propriū viri      in assiria oppidū  
vt simon/simonis      sanon/sanonis      salomō/salomonis      babilon/babilonis

**Ex on fac onis: formant in onis tamen ista**

**On.**

regula: inde cano      insula loccea:      tithoni fili⁹/laomedō rex lacede  
vestistenus      nic⁹. i. regularis      no ethiopicus      tis regis troiani fili⁹      monis

**Symbon cū canon gorgon mennonq; agamennō**

aristei fili⁹ ⁊ a dia:  
na in ceruū cōuersus

a sarūb: q; sit durū  
⁊ validissimū genus  
hominum

nomē propriū

**Argon acteon**

**Saxon**

**hritonq; simonq;**

vliris ⁊ calipso: effigies statua  
nie filius      vel imago

fili⁹/esonis fra:  
tris pelie regis  
thessalie.

propriū  
nomen

rex salamine  
eaci filius

**Anson**

**sic icon**

**iason**

**meonq;**

**talamon**

vliris asie vel bithinie  
ritus: ⁊ in  
surta bosphori ptra  
interpretatur  
bi: antrū. i. cōstan:  
tinopolim sita

melus sp:  
ritus: ⁊ in  
terpretatur  
peritus vel  
sciens.

bon⁹ vel felix vel  
bona anima

vliris in laconia q;  
etiā sparta

**Calcedon**

**demon**

**sic eudemon**

**lacedemon**

**A. iij.**



## De tertia declinatione

malus infelix/vel mala anima      fuit vir argin<sup>9</sup> pater melāpi medici

**Et cacodemon/ cum polidemon/ sic amuthaon**

fluvius qui macedoniā      vrbis est in boetia      rex quidā & fons in aonia  
a thracia separat      & alia in phenicia      regione

**Agmon cum scrinon/ sic antedon/ aon alemon**

fuit erithei regis regio fuit europe que nūc      pater solis & sepe ponit<sup>9</sup>  
athenarū fuit      thracia dicitur      ipso sole.

**Pandion sythou/ panthaon      sic hyperion**

fuit rex parthe thessalie cythared<sup>9</sup> pitiissim<sup>9</sup>      fuit armosū artifex  
q̄ habuit filiū alopam      ionis & anthiopes filii      eximius

**Cyzion amphion dydumaon/ sicq̄ damaziton**

marini dei ppriū q̄ latine portun<sup>9</sup> dicitur: fuit etiam      cytharedus apollinis  
gramatic<sup>9</sup> etatis q̄ntiliani      echionis filius

**Atq̄ palemon/ item poliphemon/ sicq̄ philemon**

pblegie	fuit medicine		
filius qui	artis peritissim <sup>9</sup>		
tunonem	mus. est etia		
attenta-	am pes me-	rex arca-	regina ama-
uerat.	tricus.	die.	zonum.

**Arion/ chaon/ peonq̄**

**licaon/ omazon**

est avis paulo ma-      fuit vnus ex  
ior passere pen-      sociis cadmi  
nis purpureis      thebarū et  
candidis admir-      pater pan-  
tis collo gracili &      thet regis  
procero raro visa      qui ab eo dicitur  
humali solstitio in      echionides

vrbis syrie vel  
idumie vel pa-  
lestine

fuit poeta grec<sup>9</sup> &  
latine interpretat<sup>9</sup>  
viola.

**Halchion**

**echyon/ sic aschalon/ ion/ ochion**

propriū viri de thessalia

nobilis cytharedus fuit in insula  
lesbo oppido methumie.

**Atq̄ erysichton/ sic scrintonq̄/ marchion/ arion**

• Dubiosus

oppidū in monte thracie. inde  
aphrica edoneus possessus

**Alceps o pre nis genito dant sydon et edon**

filius neptuni ex eu-	ppriū no-	Jasonis
riale minonis filia	mēgyptis	pater

**Hys iūgas orpon/ sic egeon simul elon.**

fuit solis ex dymē-	fluvius in:
nenympha filius	fernalis

**Ex on dant ontis phaeton/ tinodon phlegitonq̄**

regis priami filius/ et sacerdos apollinis      i. capricornus

**Laocoön: sic egloceron simul egoceronq̄**

circulus quo      visio terminatur vel phūg socratis fluvius in regione rex troie filius  
finitio vel terminatio. discipulus      colchidis      Priami pater

**Horizon xenophon cum termodoon/ laomedon**

# Nominum.

rex athenarū thesei  
filius

poeta lyricus  
fuit.

fluminis infer-  
nalis

**Demophoon sic acheron iungas acherontem**

glauco regis ephire filius

**Istis nominibus coniunge bellerophontem**

filius iouis ex laomedonia bellerophontis filia.

**Sarpedon dat onus: nōnunq̃ format et ontis**

de dīdō ceto vētre  
matris nascitur.

potio deouim  
nectar nectaris.

ut cesar cesaris

.i. tritici

fluvius vmbile

**Ex ar fiet aris: far farris nat quoq̃ naris**

.s. hominis

(a lyuer)

**Ar.**

**Lar propriū lartīs format tamen hepatis hepar**

prostituti/aia/et meretricis

a spore

ut lupanar lupanaris alupa

calcar calcaris.

**Ac deriuatis neutris longum dabit aris**

a pylon

mercy

fortis

amarus/crudelis/asper.

ut carcer carceris

alacer alacris

animosus. acer acris.

**Ex er eris facies cer mobile vertitur in cris**

the springynge tyme of the yere

a woman.

**Er.**

**Uer format veris lōgum mulier mulieris**

ut septēber septēbris

october octobris

a showre/oz noble ryall. oz

nouēber nouēbris

decēber decēbris.

a storme

excellēt

holosome

**Uris dant cum natis**

**imber celesberq̃ saluber**

vulcanus quasi mulcens imbrem. a sūm

.i. fabricator.

**Mulciber at nunc mulciberis sed mulibris olim.**

ut pater patris. frater fratris

a tyle stone oz a bryche

ether etheris

ut later lateris

ut later lateris

the aye

**Ex ter tris formes sed eris faciunt**

**later ether**

**Ter.**

a gosse hawk

est q̃ patre mortuo auo viuo gignit

accipitris

ut accipiter/accipiteris.

opiter opiteris

opitris

maris pater

diei pater pater

que nūc in

uaspiritis

maspiter maspiteris

dieispiter dieispiteris

tris exūt.

dieispitris

**Et quod finierant piter olim nunc tamen in tris**

dei stellas

nomen

**Iuppiter et iouis nunc iuppiteris tamen olim**

aial maculosum

notamen/lineamentū/

a stād ynge

pura/auriliture: yndelē

pece

sed gñaliter pan:

tere caracteres sepūit:

thera vtinur

me cognominantur.

**Eris dant ex er/trater pantherq̃ character**

Instrumentum

quo reponderamur

anglice: halfe an ounce)

**Atq̃ statet iungas que grecus flectit in iros**

De tertia declinatione

De auctoris saluatoris

a iourney.

Ut loter et clyster: sed iter itineris facit ex ter

hispanie ciuitas q tartessum d:

.i. plata man. py: grece latine d: ignis.

vt gadir/gadiris

ir iris vt Carilius dedinauit).

Ir.

Ir mutes in iris: sed py: nunq variatur.

Or.

Or si femineum maris aut comune duorum

vt hic orator oratoris. hec soror sororis.

qui auget & aufert auctoritate

marble

an hoke

hic et hec auctor auctoris.

vt marmor marmoris.

robor roboris

Oris forma ut ab or neutrum sed oris breuiabit

eloques q dicet

di arte docet

myndeshull

.i. turpis

a tree

vt rhetoris

memoris

indecoris

arboris

Corripiunt et oris rethor

memor indecor

arbor

duorum corporis

pisami filius

rex quida fili. belli. ppiu viri fuerant

vt bicorpor: bicorpor: hector hectoris

agenor agenor: actor actoris

athenor athenor: vnus e principib. troianor q patania in venetia condidit.

Plataq de corpus: sic omnia propria greca

publij puer

puer marci

a herte

Publipor & sic macipor: ast cor cordis habebit

ignis fulminis/fulme. teli.

vt vultur/vulturis.

fulgur fulguris.

a thefe

Fulgur omnis  
splendor.

Ur.

Ex ur uris facies/a fur producito furis

fortitudo

materia que ex ele  
phanti dentibus fit

vt femur femoris. robur roboris. ebur eboris

Format oris sed ab ur femur: & sic robur eburq

vt iecur iecoris vel iecinoris iecur grece eparlatine (alyner)

Et coris et cinoris quandoq dabit iecur ex ur

vir quida & doct. & indyr

ex arpina patria q veteres gētilia sic dedinaue

vt mecenias mecenatis

arpinas arpinat. runt hic & hec arpinas: & hoc ate.

masculus

libram & moneta figt.

As.

Ex as fac atis: sed mas maris as facit assis

sponsor in re capitali.

a vessel

Vas vadis hic format basis donat tamē hoc vas.

vt in plurali hec vasa/vasorum.

Quod flectes semper plurali moze secūde

ryght

wronge

.i. mgar

licitum

illicitum

20

Hec fas atq nephas: nugas sunt inuariata

greca aut huius terminationis  
habēt apud illos in dos vel tos  
gtn que vertūt apud nos in tis  
vel in tos.

vt calcas calestia vel calcātos (grece sacerdos  
et augur) gigas gigantis vel gigantes / filius  
terre (a grant/adamas adamatis vel adamās  
tos/lapillus durissimus oim).

pallas (propiu viri/pallatio vel pallantos.

Greca sed as genito mutant et in antis & antos



**Nominum.** *lib. of Ant. Arcadis gons*

de a sapientie.

vt pallas palladis vel pallados

gentile nomen et arcadis

arcas arcadis vel arcados

**Als mutant in adis vel ados dea pallas & arcas**

ignis splendor aut solis. vestis rotunda

sacerdos

ignis qd decenarius.

slapo qd est splendor. & tenuis

bacchi

numa continens.

**Et lampas cyclas menas decas ambrosiasq**

vt scdes/dis. i cathedra. cedas/dis. i. interfectio. achilles. lls. theridis & pelos

Alus.

vt achilli/orontis.

**Is formes ex es: interdum propria dant i.**

vt orontes orontis vel oronte. troian vir aeneas locus

**Terne vel prime sunt quedam sicut pronces**

nunc terminus

i agris huc vie

t anyerse

vt limitis

a magot or a uome

in the bade ad dms

culi est carne ex dms

terminis

(a braunche)

palmitis.

**Ex es itis lunces fomes termines quoq palmes**

*a fof a olo*

fustis terre def.

*a v a b d*

manipulus

profundus i quo

gnū qd facile

qui fudis cla

a knyght for

spicard

aqua vertitur

incenditur

pidibus vtitur

the body

**Et merges gurges stipes**

vteloz

satelles.

*a fof*

transuersa via

(hamme)

*a fof*

vel angusta a

est post gemi malleus a tundendo

(one eyed) super furas

appellatur

transineando

*a fof of a m*

**Et celspes trames cocles poples tudes hames**

dicille a knyght or

miles d p e

q recipit

qui pedes a squer or

diu militi

oc alal

socius in.

miluat a houe man.

(solide). am exercet

volans

stinere

**Miles eques celspes pepes ales hic comes hospes**

q excellit alio

qui superminit

oc metalli: sed

*a fof or money*

in aliqua re.

remanet in vita

of fof

presertim id qd est

vt antistes

suphes

presertim id qd est

colore rubro

**Et sto deducta**

**vt prestes dabit aes tamē aeris**

qui presidet

piger/tardus

q p fide publica traditur impio

vt prestes presidis. obfes/obsidis. deses/desidis

alteri vt i corp e in vita seuiri

possit si recedatur a fide a pfo.

**Orta sed a sedeo dant et es idis belut obfes**

vincula pedū lignes

qd tres pedes habet

apes th e apis qd absq pede

vt cōpes/cōpedis

tripes/impedia

nascitur (a bee)

**Des (sic nata) pedis formabit apis sed apes dat**

muris domorum

maritus onium

*a fof. a fof. a fof*

vt paries/parietis

arces arietis

**Ex es formabunt etis hic paries arietesq**

*a fof*

qui vna lingua

*a fof*

aus que altis

exponit p alt

*a fof*

us sublimis

logus et

am vel vna lin

*a fof*

afyre tree. usq volat

rotodus

quam transfert

*a fof*

laltam

piger/tardus/obtusos

**Ac abies prepes teres ac interpres hebesq**

# De tertia declinatione

*agor nabal mo a garior* straguli genus esirpo aut  
*deus ex homi-* planstru vel *sparto quo viliores vestitur* frumeti her-  
*ne factus.* vehiculum *ptextura et yndie cunctis* ha terra

**Indiges atq; beges / coniunge tege sq; lege sq;**

*lapillus qd ad vires alocis. i. fuit m<sup>o</sup> et. vi. a candore*  
*se trahit a leatur* agri vel a loculis sapientibus fuit vas enca

**Etis ab es magnes locuplesq; thalesq; lebesq;**

*q. interpres. i. mercuri*  
*pprii mulieris.* dictus est hermes. i. inquietus i. quietus

**Agnes cres hermes sic inques atq; quies quod**

*Terentiana in* *ut quies.* *i. dat requies* *ut requies*  
*agris signat du* *et quies.* *i. dat requies* *ut requies*  
*centa iugera i* *et quies.* *i. dat requies* *ut requies*  
*re militari cen* *et quies.* *i. dat requies* *ut requies*  
*tu holes vt ap* *et quies.* *i. dat requies* *ut requies*  
*probat festus* *et quies.* *i. dat requies* *ut requies*

**Ei olim dedit vt requies nunc quod dedit etis**

*eturi a romano i. a romano co. i. iura* *proprii motis*  
*a gorpno at vo* *eturi a romano i. a romano co. i. iura* *proprii motis*

**Etis et is faciut thanesq; dathesq; chremesq;**

*senia fipru* *ut laches lacheris i. lachitis.*  
*fideiusor vel satisfacta* *premiti qd* *qui succedit in*  
*tor qui populo scob:* *datur labo:* *primonio ex vo*  
*ligat a fuit* *namibus* *lupre defuncti.* *des frugum*

**Edis praes merces heresq; ceres tereris dat**

*para motis* *a amillam* *i. sine sanguine mortuus*  
*ut collis huius collis* *eranguis* *hulus eranguis.*

**Nomen quod is in is recto genitum similem dat**

*Is.* *a bore* *lapillus* *a stione* *genus serpentis*  
*a bore* *lapillus* *a stione* *genus serpentis*  
*a bore* *lapillus* *a stione* *genus serpentis*  
*a bore* *lapillus* *a stione* *genus serpentis*

**Et tapis cuspis dyplois rapis atq; tricuspis**

*a p. l. d. i. l. b.* *seu formid. i. a mantell* *munimenta in per*  
*i. diffus* *studine.* *vestiolanea* *etore dec enes in*  
*homine b. th. orar* *etore dec enes in* *etore dec enes in*

**Atq; parapsis item belis absis sic chlamis / egis**

*a spire* *theacu* *licris* *munimenta* *pueri nomen*

**Priamis & phyllis mysis chrylis / bel adonis**

*filia e. x. p. o. p. a. m. i.* *regio superioris egypti vicina ethiopie. etis*  
*patronymici & maronis opus* *thebais de mulier thebais. ut eliber papinis*  
*ut aeneis aeneidis vel aeneidos* *thebais thebais vel thebais*

**Is patronymicu dat idis vel idos quonq; grecu**

*ut chlamidis vel chlamidos / ador*  
*nidis vel adonidos. Et quedam alia*  
*q sub hac regula ppheduntur: vt ab:*

**Crescens vt priamis / doxis sic antea quedam**

*trote fluminis.*  
**Dat symois genito symoentis vel symoentos.**

## Nominum.

cinitas vel regio que decem habet ciuitates sub se.  
 vi decapolis/hui<sup>9</sup> decapolis vel decapoleos vel decapoleos  
 scz apud nos.

**Grecum non crescens ab is/is vel eos/bel ios dat**

filia thionis vxor pelei & mater achillis  
 istud nomē aspiratum th habet initio.

*in vii. stat. fin.*

**Dat thetis & thetidis thetis est quū mater achillis**

filia celi et vxor neptuni: ponit etiā pio mare: sicut precedens nomen. Nam  
 poete differentiam datā qñqz confundūt istud nomē aspiratū th habet in vltima

**Tethios & tethis tamen oceani dabit vxor**

*mod. 2. 8. 12*

Tygris est flum<sup>9</sup> parthie & qua-

drupes velocissima: nā parthica priami dea lani iouis fili<sup>9</sup> ex niobe. p. supbo pu

lingua sagitta b: filius fici. filia phoronei ero ponit.

**Is vel idis tigris/ paris/ ilis/ osyris alexis**

canē in lingua egypti: laur<sup>9</sup> mer: rex fuit egyptine-  
 flumius ro: prioz signat laur<sup>9</sup> for: (the rayne curi fili<sup>9</sup> for ptuni libye epa: a baur<sup>9</sup>)  
 manus nā mercurii colūt. bowe) mosissim<sup>9</sup> phi filie filius

**Cypris anubis iris daphnis busiris & ibis**

*ibis quedā*

.i. cruor: signat etiā ymcauli vrbis fuit in lydia ad flostritici (vt  
 consanguinitatis litus timoli mōtis docet plinius) aulis.

*W. i. flow*

**Ex is inis sanguis simplex/ sardis quoqz pollis.**

propriū viri. propriū mulieris insula in cuboico mari cōtra athenas  
 sita in qua est vrbis eiusdē nominis.

**Inis ab is genito dat aris loteris salamisqz**

phorcin filius neptuni: b: & phorc<sup>9</sup> et phorcis  
 vt delphin & delphis delphinis

**Rectus in es vel in in/ genitum formabit in inis**

dust a gourde scitū aratorum

**Ex is eris puluis cucumis bomisqz cinis dant**

cōtētio a limite pluto & ciuitas est i. lingua sabinozū hasta b:  
 .i. terminatio diues apulia b: etiam ciuis romanus romul<sup>9</sup>

**Itis dant ex is lis dis/ samnisqz/ quirisqz**

fuit vrbis in egypto a burre

**Et memphis/ necnon glis lappā quandoqz notabit**

dey a dormowle

**Argillamqz notans glissis/ murem quoqz gliris**

halfe a pounce

**Semis pars assis cum sit semissis habebit**

halfe

**Sed cum dimidium signat nunqz variatur**

a saletor a helme

**Cassis idis galeam signans dat reteqz cassis**

bona & mala p̄suetudo honor/ho: gra & voluptas cuiusqz labor/la: odia/dos  
 b: vt mos moris nos honorū inculdirat: lepos/pors boabors. odoris.

**Os mas vult oris: sed oris dabit arbor et arbos**

*Os.*



### De tertia declinatione

lapis quo	q̄bas v̄rori	quasi post natus	
ferrū acui	a marito q̄n	filius ex filio fi-	vir v̄ mulier
	nubit	lia ve genitus	spiritualis

Otis dant ex os cos    dosq;    neposq;    sacerdos

vv. 7. <sup>9</sup> **¶** *seruator/pastor/procurator. vt pos potis. 2pos com potis (voti effector). (impos  
impotio. nō potens).*

**Custos custodis cum natis format otis pos**

an ore or a come  
di grece boos

vultus et facies  
ipsa et eius pars  
propterea unde vox  
procedit

a bone.

foror mariti et  
vxo: fratris

**Wos bouis dat os ouis dat os gillis glos quocqz/gloris**

*f. putridū* (a globerde)      *a f. glauca*

Flos: lignū glossis fratris cōiunt quocq; glotis

ut fortis semideus et plus  
ab hoie habēs  
ut heros herois vel heroes

iudex inferni  
minos minois vel minoos

Græca per os genitum formant et in ois et oos

dixit a recto minor vel mino  
 2342 A. salustius t. u. l.

Quinois crispus cicero defecit athonis

est qd nostris oē quo vescitur oē factum  
a hare picipim⁹ sensibus hoies (vt ait cice.) magnum  
vt lep⁹ leporis corpus corporis penus penoris facin⁹ facinor⁹. vt forti⁹ oris.

**Ex us oris formes : quod comparat us facit oris**

redimētū (a pledge or a wager)      a sone  
**Dignus depositū dat eris: natus sed oris dat a. e. l. b.**

Uſ mutant in eris: venus & vetus      & ſcelus atq;

viscus viscera  
est inter cutē & *Walt*  
carne viscera /i. omnia hanc *ptys 3<sup>off</sup> 29<sup>sh</sup>*

fiese  
 .i. lana  
 vel viscu/ci. est  
 gluten *scilicet*  
 ba qua ve-  
 scimur. a syde  
 a byle/or a .i. pactu vel par que  
 swellynge fit inter dunicates

**Uellus biscus olus latus vlcus fedus opusq.**

onus r mo:  
les vel graui-  
tas: vel qđ

truncatur	purgamentū	coadunatio	plaga corporis que
stellæ & colle	tritici seu	glomeratio	ferro vel fuste vel la-
ctio stellarū	ratur.	palca.	pide fit: q: v: at.
		filorum	

**Sybus pondus acus glom<sup>9</sup> et gen<sup>9</sup> addita vulgus**

*Rat*      *Sarcina vel*  
*Donum*      *funerals pondus*

**Munus funus onus** sic formabis quoque rudus.

aqua inter carnem et quitem  
grece διονοξ

genus oris vel erisus: intercus utis facit ex us

Genoss

**Nominum.**

*fontis*

virtutis

est collectio iuuentis / 4 etas pluri-  
morum iuuentis / iuuentus etiam de  
deus iuuentutis.  
iuuentis iuuentutis.

**Utis formabūt ex us: virtusq; iuuentus**  
*ut seruatis seruutis* *sexta etas que nullo annoru numero finit.*

**Et quod dat seruus coniunge salusq; senectus.**

*fabroz instrumentu super qd audut: vt incudis.*

**Incus atq; palus formant ex us tamen udis.**

*pecus pecudis sigtoe aial*

*pecus pecoris significat ome animal*

*preter hoitem qd gregatim pascit*

*qd humana lingua effigies caret: vt inqt*

*viptanus. Et de op. or. l. v.*

*nonius: et ipsum artem.*

**Uult pec? hec pecudis genito: pec? hoc pecoris dat.**

*a mouz*

*ager extra urbē*

*tibia 7 coxa*

*vt mus muris*

*muris*

*crus cruris*

*deus terre/terra elemētū*

**Uris dat ex us monosyllaba: sic quoq; tellus**

*a crane*

*porcus et porca (a f. p. ne)*

**Sed grus formabit genito gruīs atq; suis sus**

*amithonis fili? arginus vates et medic?*

*filius lary regis thebani et iocaste*

*vt melāpus melāpodos vel melāpodis*

*oedipus oedipodos vel oedipodis*

**Us grecum fit odos bel odis ligurisdq; ligus dat**

*est insula in egeo mari*

*vibulocridis a qua locreses*

*sacra veneri*

*vocatur opuncij*

*amathus/amathuntis*

*opus opuntis*

*phic? phicitis*

**Untis ab us genito dat opus amath? quoq; phic?.**

*.i. dolus: sed frans est proprie in factis*

*dolus in verbis: sed confunditur.*

*castellum*

*vt laus/laudia.*

*frans/fraudia.*

*in uidea*

**Ex aus fac audis: sed non variabitur**

*emaus*

*Aug.*

*oppidū muro hybernū tps vel tē:*

*cinctū.*

*pestas pluuiofa*

*vbis/vbis*

*hyems hyemio*

*inops inopis*

**Is fit ab s: quoties b vel m vel p preit illi**

*Bs/ ms/  
ps.*

**Et b presit vel p (monosyllaba ni sit).**

*castus/sine liberis/sine prore*

*aues capiens a fait la*

*vt celebs celibis*

*pnceps/pncipis*

*sez ab auceps*

**Emutabis in i cultum: tamen aucupis aufer.**

*.i. dubius*

*duos capitū*

*trium capitum*

*vt occiput occipit*

*anceps ancipitis*

*biceps bicipitis*

*trices tricipitis*

**Flette caput capitis/cipitis faciunt sua nata**

*pulmentum simplex*

*ex farina a pellen-*

*do. f. infirmitatē 7 a montenoz*

*debilitatē dictū*

*ahyll*

*legumen*

*a forhede*

*a parte*

*vt puls pulis*

*mons mōtis*

*lens lētis.*

*frons frontis*

*para partis*

**S in tis mutes / n aut r / quum preit illi.**

## De tertia declinatione

a okecome      a nytte      a lce.  
fructus quercus.      alal capitis

**S** mutant in dis glans / lens vermis / foliū frons

imprudēs et stultus      pōderator / estimator / nūcrator q̄ adhibebat etiam coram  
quasi sine corde      mancipatione quādā imaginaria vēditionis q̄ agebatur  
vt vecors recordis      quinq; testibus ⁊ libripēde.  
libripēs / libripēdis.

**A** cor vel pendo sic formant ~~quod~~ compositiua //

**P**articipans presens ab eo compositisq;.

vt iens euntis. quies quicuntis. preteriens pretereuntis.

**F**ormando genitum mutabit iens in euntis

blandiens / circūueniens.

vt ambiens ambientis. superbiens superbiētis.

**A**mbio mutat iens in ientis sicq; superbit

.i. deceptor      scz a grego      scz a lego      scz a rego  
vt fallax fallacis. fer fecis.      vt grex / gregis      lex legis      rex regis

Æ.

**I**n cis mutes / sed a verbo in go beniens gis

a housbande or a wyfe

**C**oniugis et coniunx format genito in uis ~~in~~ nit

qui remigat vq; qui remum agit.      oē frumētum et legumen.

**R**emigis a remigē antiquo / a frux quoq; frugis

vt felix felicis. audax audacis. i. qui non timet.

**Q**uot in x fiunt / penultima syllaba longa est

Grex generalit̄ nomē. Armentū

specialius / grex minorū: armentū

maiorū animalū est.      a grex

(a crosse, furca etiā ē qd ē ignis: qz facit ignē a fax. &c.)

**I**sta sed excipies gregis et crucis / adde facisq;

fructus q̄ cortice du: glutini gen<sup>o</sup> er a duke or

riori regitur      terra pcreatū capten

a nux

a pix

a dux

fol a wyllow or a  
crudelis salowe. vñ fall  
a trux      certū a salix.

**E**t nucis atq; picis ducis / atq; trucidis salicisq;

flagellū est a quo ma:

stigia verberonē vocāt

a mastix.

ferne a sardo ⁊ onice fit far:

herba donix incerti gñis

a filix

a sardonix

lapill<sup>o</sup> est cādorē hñs

ad similitudinē hñis

vnguis. ab onix.

**M**asticis ⁊ filicis / sic sardoniceisq; / onicisq;

est spina vndiq; cōtecta

sed longiores habet aculeos.

ab histrix

anex

a pter

alarix

a vir antiquo.

**H**istricis      necis / precis / laricisq; / vicisq;

serpēs q̄ veneno suo fficit aqs rex ponti      pal<sup>o</sup> inferni. est hō ex phrygia q̄

l qd fuerit. & etiā mulier q̄ nat vt pharnax. vñ styx stygis. regio ē ⁊ mulier. hortex

a natrix.

pharnaxis

phryx phrygis hortis

**M**atricis his iungas / sic barbara      grecaq; quedā

ois sumitas ⁊ lana in pñio flaminis

sumitas capis. q̄ remigat vñ q̄ remū agit

vt aper apicis

verter verticis remex remigis

**E** quod habent super x / id in is mutant breuiatum



# Nominum.

ut fecis. lex legis.

ut exler. elegis  
i. sine lege

**Si monosyllaba sint: vel ab illis compositiua**

aries castratus

lecti regimē. signū ex ictu flagelli a 6. l. k. a 10. a 16

**Ueruecis veruer. loder. biber dabit icis**

ut fornic fornicis arcus. prostibulū. testudo.

**Mascula et in x pre ris breuia būt i tamen icis**

Bombix vermis q̄ primū

avis/color ru:

bombilis. deinde nicedal° de:

ber. gētil: no:

pheniceus

herba de qua

mā bōbir appellatus est. acci:

men/palma

color seu pu:

sandicinus

stur etiā pro lana quā parit.

arbor

niceus.

color

a 10. a 16. ut bombicis

a 10. a 16.

a 10. a 16.

a 10. a 16.

**Producunt bombix. phchix. spadix. quoq; sandix**

a 10. a 16.

**Format icis sed ab ix pernix pro pernicioso.**

a 10. a 16.

**Sed pro veloci producit sillius icis**

femina que pinxit et quoddā monstrū marinū. i. balena.

a 10. a 16.

**Distrix quod dat icis genito formabit et icis**

thenyght

scz pernox q̄ ad finē noctis vigilat

a 10. a 16.

a 10. a 16.

a 10. a 16.

**Nox formabit noctis cū nata. senex senis effert**

a 10. a 16.

omne instrumentū visuale et reticula.

a 10. a 16.

**Formabat senicis. sed in ecclis esto supellex**

palus infernalis et in ar:

monstrū periculosum si

lingua macedonū

cadia. styx est que frigi:

homine presentiat sui

dicitur legio sine ca:

ditate ola vasa linilla i eā

contra perit ipsa.

terus vel cuneis mi:

frangit preter cornea

spynx spynxis vī spynxos.

litaris.

ut styx stygis vī stygos.

phalāx. phalāgis vī gos

phalāx. phalāgis vī gos

**Greci per x genitum formant in gis simul in gos**

ut hilar hilactos

a 10. a 16.

**Quedam sicut hilar ax mutat grecus in actos**

ut huius patris

huc patri.

**(S) dempto ternus sit in i. longum a genitiuo**

ut patri patrem.

De dō

**Em quarto formēs ex i terno. tamen im dant**

i. virtus animi

a 10. a 16.

fortitudo potētia herba que lafer:

violētiā vī coactio pitium 6: et

vel copia

parthenope

thyrt

conche

loc. arenosus

ilybico mari.

De actō

**Uis sic maguderis. sitis. et tussis. quoq; syrtis**

oppidū in cāpania

rapidissimū flumini armenie. animal truculen:

q̄ interpretat noua

tū et velocissimū. Itē cygris flumi. ouitur. ex

ciuitas: vī neapolis

fonte paradisi.

**Nota polis tpgris simul is vel eos genito dās**

Decli. noim Whitin.

B.i.

## De tertia declinatione

fluvius est septentrio

nus in scythia dicitur

fluvius est ropas ab asia sepas

gallicus raris in moerum

bonensis paludis labitur.

fluvius est italie

**Cum propriis velut hec araris / tanais**

**tyberisq;**

phasias phasis vel phasios

dicitur fama dictio phasia

phasidos fluvius est apud que

phasianus reperitur in que

phasianus reperitur in que

fluvius celi et veste vxoris neptu-

ni: ponitur etiam pro mari

trius seu italis imitatur et

fingitur.

**Thetios et thetis: phasisq; liquoris alexis**

the pestelence.

pestilencia

instrumentum ferre-

um dictum quod habet du-

as pinnas. i. duo acuta

**Simul in petris quarto dabit atq; bipennis**

ta basynna pe: postrema ps aratri cur-

dib' laudis natura q'et bara di

i. funis. the axis

instrumentum acutu

quoligna secundum

**Et peluis buris**

**rethi febriq; securis**

omamentum colli

cauda navis

**Et turreis torquis navis: consiliiq; puppis**

heresis est opinio tenax et fixa in qua

persistimus electa electio vel secta

**Cetera greca per is dant in velut heresi**

Daphnia filius mercurij formosissimus et dives pastor daphne filia penei fluvij thesalie: qua cum apollo amaret et fugientem sequeretur in arbore lauru comersa di. Quia datus primo metra. Ibis avis est nigra tota curvis gemitu: rostro adun-

co q' cum serpentibus pugnat et interimit. Carybdis est locus maris periculosus

inter calabriam et siciliam: nam aqua ibi hunc absorbetur et tendit in profundum: nunc

bitur in altum. Paris filius priami regis troie ex hecuba vxore.

**Atq; parin daphnin simul ibin: iunge carybdi**

ignis aut solis splendor. a lampo quod est splendeo. su. i. elementum ignis et ce: puella maris

ylampas lampade vel lampada.

lu. ether et vel ethera

syren et vel na-

**Os simul is genito crescens a: vel em dato quarto**

deus pastori gergas quidam: ponit et p sole piscis maris: quod vocem hois sequit

ut hic pan/huc pana. hic titan/huc titania. hic delphin/huc delphina.

**Sed pan et titan delphinq; in a flectito tantum**

mons inter macedoniam et thraciam

virago interpretatur nomen est regine belli

ut athos/athon.

filie. dido/diden.

**Qui quoq; format athos et dido more vetusto.**

est una furiarum infernalis

puella lycaonis filia.

ut dido

alecto

calisto

**O grecum genito dans us/solet o dare quarto.**

ut hic pater/vetio pater

**De beto. Par recto quintus/tamen s remouet quibusda**

# **Nominum.**

proptiū viri euātri filiū  
v: hec pallas/o pallas vel o palla, hec lampas: olampas vel o lampas: o che:  
mes vel o chreme.

dimēti  
gen<sup>o</sup> sa: splēdor mi:  
piētia r ctū o: r so:  
mare r ilis v: sol potio de:  
diculū v: lucifer oum  
iubar nectar lar  
iubare nectare lare.

**Nominibus grecis vt palla rhamne/amarilli**

multi: q domi	abun: q dete:	gen <sup>o</sup> sa: splēdor mi:	de <sup>o</sup> do:
cedes tudo	suscipit r dātia rior ēpa:	piētia r ctū o: r so:	miētic <sup>o</sup>
etiam militū	suscipit: r ma rētibz	mare r ilis v: sol	potio de:
vnus r nautū. tur.	milla suis	diculū	v: lucifer oum
clades classis hospes	vber degener	sal	iubar nectar
clade classe hospite	vber degener	sale	iubare nectare lare.

**E sexto casu formatur ab is genitiuo**

vt hoc mare  
ab hoc mari

ornamentū collī  
hoc monile hoc cubile  
ab hoc monili ab hoc cubili

antiqui aūt ab hoc mare  
monile/cubile dicebāt sic r  
recentiores

**E neutrum dabit i sexto quod et e dedit olim**

pānus quo inē: a rati tudine.  
sa sternitur. (anette)

**De abltō**

**E sexto formant duntaxat gausape rete**

mensa iumentorū  
r stabulum ipsum

v: in latio olim po:  
lūstēphanos dicta q  
pūst montib<sup>o</sup> vel  
q pūstos ilicem qua  
abundat lūst

oppidū i phry:  
gū pūta mar:  
lie. v: lūst fūg<sup>o</sup> fabina.

mons in  
fabina.

**Et presepe simul pzeneste**

**celene sozacte**

ceruicis sustentamentū  
r munimentum.  
vt cervical cervicali.

(a spore)  
ferreus stimulus.  
calcar calcari.

**I sexto formabunt al dans alis/ar aris**

vt abltō ab hoc r ab hac r ab hoc pare vel pari.

**E simul i format sexto par mobile casu**

qui pedibus it	i. rege dignis
vt hic pedester/hec pedestris r hoc pedestre	hic r hec regalis r hoc
vt ab hoc r ab hac et ab hoc pedestri	regale. ab hoc r ab hac
	r ab hoc regali

**Dans er/is/e recto: aut is e vult i mobile sexto**

poeta satyricus	poeta hispanus
aquinas	marcialis marcialē
vt iuuenalis iuuenale.	

**Consona mobilibus donat e/propria tantū**

vt i. indoctus

virga qua donatur emeriti  
gladiatores.

**Adiectum rudis rudi/fixum quoqz rude**

vt aprilis	quintilis	sextilis	septilis	vis venti cū pluuia
aprilis	quintilis	sextilis	septilis	vt imbie et
				imbi

**Mēsis in er bel in is dabit i sed btrūqz dat imber.**

**B. ij.**



## De tertia declinatione

ut tuum, tuum, situm, fieri neapolim, neapoli.

**Quod dabit in quarto tantum dabit i quoque sexto**

posterior pars nautis .i. fuit  
ut puppe vel puppi recte vel resti

**Em simul in quarto quod format sexto e vel i dat.**

ut ignis igne	serpens anguis aque	palis ferens recte recte	quis aue	pec <sup>o</sup> lant: fuit <sup>o</sup> ab am
vel igni	vel angui.	vel recti	vel aui	geta qd e circū et eo
				ouis oue amnis amne
				vel oui vel amni.

**Sic et qd recto dat quis / quis / etis quoque uis / minis**

qui pedester cerrat.	latus porte	Ap <sup>o</sup> / a	puer <sup>o</sup> a uano
ut pugile vel	vigile vel poste vel	custode vel	sacerdote vel
pugili	vigili	postis	sacerdoti

**Et pugil atque vigil / postis custodisque sacerdos**

ut fortiore vel fortiori felice vel felici amante vel amanti

**Atque gradus medii: necnon comune triumque**

er arpinos patria.  
victrice vel victrici ut arpinas / arpinate vel arpinati.

**Et verbale in trix quoduis gentile per asque**

a hor<sup>o</sup> / o instrumentū fricatoriū quo equi mūdantur  
ut strigili bipennis polax

**De ntō  
accusati  
uo et betō  
pluralib<sup>o</sup>**

**I solum prebet strigilis sexto atque bipennis**

**Terne pluralis primus quartus quoque quintus.**

ut hi patres / hos patres / o patres.

**Ex es is genito formant / tamē a dato neutris**

ut horū animalia / hec animalia.

**Alia formabūt quorum genitiuus ium dat**

ut hos et has plures / et hec plura: olim etiā plura sicut ei<sup>o</sup> cōpositum complura et compluria.

**Plus nunc plura dabit: plus plura sed dedit olim**

aplustra est gubernaculum nauis vel ornamentū.

**Ulus aplustra petit / veteres sed aplustria dicūt**

ut hos et has oēs hos ignes vel  
vel omnis ignis .i. purum.

**Quod dat iū genito nō neutriū quarto dat es is**

vires in lydia	vires in	locus arte	insula est in	montes
ad latius molli	minori	notus in li	ne boetie	in italie
montis	asia	bycomari	prouincie	finibus.

**Sed sardis / trallis / syrtis / gadis / simul alpes**

ut hec sardis / hos sardis / o sardis.

**Is tantū formant recto quarto quoque quinto**

**Inuenies syrtis gades dixisse priores.**

## De tertia declinatione

hyades stel:  
le que tau:

plades stel: ri caput

le q taurum suo positu

phiciut pie: facinut vt

ter caput indigetis?

vt pladas hyadas lapadas

colchis mu:

lier ex col:

cho.

colchidas. delphinas. panas. titanas. spensas

**As curtam quarto et formabunt pleraq; greca**

vt vallis valliu/animalis animaliu/cubitu cubiliu

**Format ium genitus pluralis ab is genitiuo.**

pblema est ppugnaculum

dogma i. doctrina

dogmatis

dogmatu.

pietertus/propo/questio difficilis

problematis.

problematu.

**De gto  
plurali.**

felix

feliciu

**Singlari tamē um dat ab is cū rectus in a fit**

nomen

magi:

stratus

leolu:

mis.

vt sermo vigil consul nomen pater lapis sospes sacerdos vultus

sermonu vigilu plulu nominu patru lapidu sospitu sacerdotu vultu

**Sic o/ bel il/ simul ul bel n/er/ crescesis/es/os/us**

vt calibs princeps forceps

vt fortior/or. comēdacyō or prayse

calibum principu forcipu

.s. nome

laudum

**U bel p quod habet super s/mediu gradus & laus**

fraudu panum sobolum frugum canu indoles/indoli. prolum.

**Fraus panis soboles/ fruges/ canis indole proles.**

hibernu tps farina cu aq

et tēptas plu: et melle seu

multitudo utola ab hys: caseo et ouo

equitum do dicta decocta

cohoru hyemū pulum

**Coloys atq; caput/ iuuenisq; cohors/ & hyemis puls.**

genitlex/ iucti socius in

manib/ precas malare

supplicum complicu senum

**Et volueris strigilis supplex cōplexq; senexq;**

maritus/ vxor effector artis opinio tenax/ inia in q pstitam/ ele:

dux ducū cōiunp/ coniugū artifex artificū. cta. heresis heresum. genesis sū.

**Quod fit in x fixum: grecū is vel eos genito dāns**

inter picens cū stimulus ferre/ q calcaneo

pania/ apali/ ad equos vigēdos annectitur

vt carinam. ppls/ sannitiū calcāt calcanti. lupanar lupanari.

**Ex is sed dat ium caro: sannis sic quod in ar fit**

.i. pluria vel plume vis

repētina .i. libris pluto/ diues

amburum assium ditu cordis. maru. vadiu glis glis glis

**Imber as & assis dis co: mas basq; vadis glis**

**Decl. noim Whitin.**

**B. iij.**

**Dominium.**

q̄d datur p̄ctio a  
proci a ma: limite. i.  
r̄yo q̄n iūbit. a termino  
estium dotium litium

est q̄ vtrosq̄  
parietes  
p̄tingat  
cōtineat  
populi  
plebū

Roba est illa  
insiditica  
gn̄i q̄ sit tere:  
bro aut farrā  
scobium.

**Ds dgs lis**  
nobilitatib̄ aut deoz.

**plus trabs plebs**  
p̄genies aut affd̄is h̄ic  
stipium

**scobs**  
sepium

**brbs daps**  
aquaŕū celestis .i. dubitans de  
spuma v̄t den̄: duobus sed  
latio

**quoq̄ stirps**  
plantas  
pedis  
calcium

**seps**  
ardū  
munitū  
turratū  
edificiū  
lancū  
arciu

**scops**  
substantia vel  
facultas et offic  
instrumentum et  
ornamētū dom̄  
supellectilium.

**Et nix nox anceps**  
nium noctis ancipitū  
vt bicipitum tricipitum.

**calx lanx atq̄ supeller**  
calx lanx atq̄ supeller

**supeller**  
supellectilium.

**Et (ni syncopa sit) quod formabit caput in ceps.**

et campo  
vt campester campestris. saluber salubrium.

**Swift**

**Sic et is/e recto quod finit: sed celer um dat**

dis q̄ domi colunt: dicuntur  
et penetrates. i. secreti

potētia corporis  
vt vires virium.

vide macrobiū.  
penates/penatū.

natales. sunt intestine  
tres trās natalis. lactes lactum

**Es mutant in uim tantum pluralia flexa**

**lemures**  
lemure nocturne  
et terrificatio:  
nes imaginū  
lemurū.

capita trabsū emi  
nētia i mar̄ oia sus  
et terrificatio:  
turtia roma:  
nes imaginū  
na erant  
tes ciuitatū sic ap:  
lemurū. et lucerum  
pellant procerum.

capita trabsū emi  
nētia i mar̄ oia sus  
et terrificatio:  
turtia roma:  
nes imaginū  
na erant  
tes ciuitatū sic ap:  
lemurū. et lucerum  
pellant procerum.

**Uim sed ab es faciūt lemures / licētes / proceres**

diuitie et potē:  
tia.  
opum  
diuitie et potē:  
tia.  
opum  
diuitie et potē:  
tia.  
opum

q̄ post nos et q̄ ante nos  
trinepos no tritauos no  
stros erūt stros fuerūt te.  
vt maiores/oz. maiores/oz. p̄mores/oz.

p̄mi in ciuitatē  
te.  
vt maiores/oz. maiores/oz. p̄mores/oz.

**Sic et opes charites**

**medi gradus et opes**

q̄ ita se in re publica gerūt vt  
p̄mi optimo quicq̄ p̄bent  
vt optimates optimatū vel  
optimatium

p̄mi in ciuitate  
primates primatū  
vel primatium

dis domestici  
penates penatū vt  
penatū

**Uim bel ium formant plura cuncta per aptes**

Ciuitas est hominū multitudo societas vinculo adunata ab eodem iure vincta: et  
ciuitas nō sara sed habitatores vocatur: et ciuitas quasi ciuiū vnitās.  
vt amantū vel sapientū vel ciuitatū vel p̄bitas p̄bitatū vel  
amantium sapientium ciuitatium p̄bitatū. i. bonitatis.

**Et cōmune per ang aut eng. as quod facit atis**



## De quarta declinatione noim.

vates quasi fates di a fando  
quia factura a fatur. *A post month Aoy* romani dicuntur a qui nro  
primorege et vrbis  
conditore.

vt apiti vel apu. vatim. mensum sedum quiritum vel quiritis. *infronit of rom*

**Sic et apes bates mensis sedesq; quiritis**

vt cinitati/probitatim. *trifo* vt cinitati/probitati.

**Synicopa multa per um dat regula que per iu bult** *ruing may*

saturnalia saturni festa

septem mense decēbri.

vt hori saturnaliū.

vel saturnaliorū.

*port*

vulcanalia vulcani dei ignis

horum vulcanaliū *hol. dant of f. god of f. r.*

vel vulcanaliorū.

**Orum dant bel ium ludi sic festa deorum**

Fles ponitur p aue r p veloci. Ales gñale vocabulū: sicut volucris omne volatile.

Ales vero q oua parit r pēis est pēdita pter vespertilionē.

at alitum vel alituum. *A. 6. 2. 9. a. a. v. b. 6*

**Formabitq; boum bos: ales itumq; ituumq;** *for. d. h. i. b. 2. no. 1. x. 10. 1*

vt his patribus/ab his patribus.

**Ternus sextus ibus dant ex us bobus r abser**

Inueniunt in a finitis que sunt greca (autore prisci ano) frequenter iunenimuo  
dm r abln ples in is pducta ptra regulā tertie declinationis quā seruant in ce-  
teris casib: vt Cicero frequēter in vetris torumantibus r pipatasmatis dicit.

**De dō et  
ablatiuo  
plalib.**

**De quarta declinatione.**

vt nō hic visus nō hoc cornu.

**b Simul u recto dat declinatio quarta**

actus vel passio videndi

vt nō hic visus/recto o visus. in plali hi visus/o visus.

**Us fit idem rectis numeri quintiq; btriusq;**

vt huius visus

hos visus.

**Singlari et genito: sic plurali quoq; quarto**

Utenissimū etiā in rris syllabis gñ terminabant r dñ in u: vt hic senat<sup>r</sup> ho-  
tus senatus/huic senatu. huius rei Aulus gell<sup>r</sup> est approbatus auctor.

In u terminata uentra sunt r oēs singulares casus in u finiant: vt hoc cornu hu-  
ius cornu/huic cornu. rē. leges tñ apud pliniū r incantū cornus et genus que sunt a  
rectis antiquis: hic cornus hic genus.

**Rectus in u nūero singlari non variatur**

vt in plali nō hec cornus actō hec cornus vctō o cornus

**At ua plurali recto: quarto quoq; quinto**

vt huic visui

hunc visum

ab hoc visu

**Ternus ui dat abus/uni quartus/sextus in uq;**

vt horum visum

horum cornum

**Ex us format uum genitus pluralis r ex u**

Lacus est cūpa in quā vinū decan rit et fossa que alio nōle di lacina: et differt a  
stagno et piscina que iūt aque stātes artificio: lacus est aqua stāo naturaliter vel  
parū fluens. Arcus instrumentum quo spīca emittitur: et fōrit.

vt his visibus/ab his visibus

vt lacubus/arcibus.

**Ternus sextus ibus formāt: sed ubus lacus arcus.**

*2. 9. 1. 9*

## De quinta declinatione nominum.

est stationa: foisa facta  
 unū tuta vel sub terra q  
 continua: antrum  
 pprie vbi infra: si et spe  
 arbor glan: naues hye: mentū leum i spe  
 difera mant. Tartor lunca  
 origo seu  
 pars ciui:  
 tatis. membris  
 velliga:  
 mentum  
 membris  
 rum.

**Quere<sup>9</sup> portus acus specus et partus trib<sup>9</sup> artus.**

vt questibus. vt questibus.

**A queroz et questus lucrū signās quod ibus dat**

vt ficibus et ficibus. vernibus et veribus. specibus i specibus

**Dant et ubus et ibus ficusqz beruqz specuqz**

vt mō hec domus. i. rectis. grō huius domus vel domi. dō hūic domui

**Dat domus us vel i genito / ex us uiqz datiuo**

hanc domum

o domus

ab hac domo

**Et quarto dabit uni / quinto us / dabit o quoqz sexto**

he domus

harū domui vel domo

**Plurali recto us / genito dant uum simul ozū**

has domos

o domus

his domibus

ab his domibus

**Os quarto / us quinto / dat ibus terno quoqz sexto.**

## De quinta declinatione.

vt hec species / o species

he species / o species.

**Quinto dat es rectis nūeri quītilsqz vtriusqz**

has species

hūius speciei

**Plurali et quarto / singularis ei genitus dat**

hūic speciei

hāc speciem

ab hac specie.

**Et ternus; et quartus dabit em / sext<sup>9</sup> fit in eqz**

harū specterū

**Pluralis quinte genitiuus ab es facit crum**

his speciebus

ab his speciebus

**Tertius et sextus semper formantur in ebus**

**Quinte cuncta carent genitis / ternis quoqz sextis**

et sp. quasi porro  
 genita

et: ois i totū corporis  
 factura

**Pluralis nūeri: nisi progenies faciesqz**

res et q alid

oculi acy

effigies specta:

ab eo qd est

constat omeli:

mē i ferri

cullū imago

medi<sup>9</sup> dies affi:

gnum

i turba

forma

nitare d i e

**Materies acies / species / res / meridielqz**

De declinatione patronymicorū.

Atq; dies: istis coniungūt manerielq;

De declinatione patro-  
nymicorum.

ut hic priamides/huius priamide/huic priamide.

**E** genito fit ab es patronymici quoq; terno

hūc priamidā vel priamidē. o priamida vel priamide. ab hoc priamida vel de.

Es.

**E**n simul aut quarto/quinto et sexto a bel e fiet

hi priamide o priamide

**E** recto et quinto plurali/sed genitiuo

horū priamidarū vel priamidū/hos priamidas/his priamidis: ab his priamidis.

**A**rum dat simul/quarto as/terno is quoq; sexto

Pelyon monē thessalie syluosus. Unde patrony-  
micū pelias et quasi adiectiue positū.

ut hec pelyas

hec priamis

**R**ectus in is bel in as patronymici genitiuo

ut huius pelyadis vel dos.

huic pelyadi hāc pelyadem vel da

ut huius priamidis vel dos.

huic priamidi hanc priamidē vel da.

As bel is

**D**is bel dos dat ab s/di ternū/dem daq; quarto

o pelyas vel pelya

ab hac pelyade

o priamis vel priami

ab hac priamide

**Q**uintus par recto: aut s demas: dat deq; sexto

he pelyades

o pelyades

harū peliadum.

he priamides

o priamides

harū priamidū

**D**es recto et quinto plurali dum genitiuo

has pelyades vel pelyadas

his pelyadybus

ab his pelyadibus

has priamides vel priamidas

his priamidibus

ab his priamidibus

**D**es bel das quarto/terno sextoq; dibus dat

vroz vltis.

ut hec penelope/huius penelopes.

**E** patronymicū aut grecū genito es dabit ex e

huic penelope

o penelope

ab hac penelope

E.

**S**unt recto similes ternus quintus quoq; sextus.

in plurali he penelope

o penelope

**S**inglares/rectus pluralis/sic quoq; quintus

hanc penelopē

harū penelopē

**S**inglari quarto en/te plurali genitiuo

his penelopes/ab his penelopes

has penelopas.

**E**s terno et sexto dat plurali as quoq; quarto.



## De tertia declinatione

cantus et membra.

hoc melos/huius melos vel melius.

14 melos & lms

**Os.**

**Os** grecum neutri genito fit idem vel us ex os.

huc melel vel meli: ab hoc melel vel meli/hoc melos/o melos.

**I** vel ei terno et sexto: quarto os quoq; quinto

ut lesbon.

alio aut mela

**Non** neutri reliquis quarto on formabitur ex os.

hec melea vel mele

o melea vel mele.

**E** vel ea dat ab os recto quarto quoq; quinto

harum meleon vel melon

**Plurali:** genito formabit eon simul onq;

his melel

ab his melel

**E+**

**Si** formabit terno casu quoq; sexto

i. transformatio

metamorphosis/vel

ut hec metamorphosis

hui\*

metamorphosis/vel

metamorphoseos

**Is.**

**Is** grecum genito vel idem vel eos vel ios fit

huc metamorphosi/metamor-  
phosei/vel metamorphosij

hanc metamorphosin/o metamorphosis

**I** vel ei vel is terno: quarto in quoq; quinto is

metamorphosij vel

vel metamorphosi

ab hac

metamorphosi

**S** vel dematur: sexto fit u simul iq;

he et o metamorphoses/vel metamorphoseas/vel metamorphosis.

**Plurali** recto et quinto fit ies vel ees is

haru metamorphosion vel  
metamorphoseon.

his metamorphosis.

**fiet** ion vel eon genitiuo: isiq; datiuo

ut metamorphosel/has metamorphosias/vel seas vel metamorphosis.

**Ac** eli quarto formabit ias vel eas is.

mulier lesbia. i. de illa insula lesbo qlyrica carmina scripsit: fuit et docta poetrix  
ut hec sappho/hui\* sapphoos vel sapphus/huc sapphoi vel sapphi.

**O.**

**O** grecum genito us vel oos/terno i fit oiq;

hanc sapphoa vel sappho

o sappho

**Ac** oa fit quarto simul o sic quinto fit oq;

ab hac sapphi vel sapphoi

**I** vel oi sexto/fit plurali quoq; recto

he et o sapphi vel sapphoe

harum sapphon

**Et** quinto i vel oe/genitiuo on/fit quoq; quarto

haz sapphoas vel sapph\* /his sapphoas vel sapphis ab his sapphoas vel sapphis.

**Os** simul us/terno et sexto ~~fit~~ es simul isq;

fit

### Patronymicorum.

moyses a latinis scribitur sine y. Unde Juuenalis. Tradidit arcano quaecumq; volumine moyses. Et dicitur secundum hebreos aquaticus vel assumptus de aqua.

**D**ic recto et quinto moyses: mosi genitiuo

**Moses.**

**E**t terno: mosen quarto: sexto quoq; mose

**P**lurali recto quarto et quinto quoq; moyses

**S**ed casus reliqui non inueniuntur in usu.

**I**esus hebraice/grece soter: saluatoris siue saluator: interpretatur: est enim verus deus et homo.

**U**m format quarto iesus: reliquis tamen u dat

**Iesus.**

**P**lurali recto quarto quinto dabit usq;

**E**xPLICIT Whitintoni editio de declinatione nominum  
tam latinorum quam grecorum patronymicorum et barbarorum  
Impressa Londini per Wynadium de Worde in vico  
(fletestrete) nuncupator: sub Solis interfigno comor  
tantem. Anno domini. M. CCCC. xxi.



*Handwritten text, likely a title or description, written in a cursive script. The text is partially obscured by a horizontal line and appears to be a Latin or German phrase.*



